

Procès-verbal

TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 25 octobre 2018

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 32.

Déclarations de ministres

- 113-18(3) Le premier ministre fait une déclaration sur la campagne Centraide de 2018 des employés du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- 114-18(3) Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration sur le Plan d'action de 2018-2019 à 2021-2022 du GTNO sur l'incapacité.
- 115-18(3) Le premier ministre fait une déclaration sur l'absence du ministre Schumann à la séance de la Chambre.

Déclarations de députés

- 391-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur le rapport de 2018 du vérificateur général du Canada sur les services à l'enfance et à la famille à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest : Rapport de l'auditeur indépendant – Services à l'enfance et à la famille – Ministère de la Santé et des Services sociaux et administrations des services de santé et des services sociaux.
- 392-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur un régime ténois de tarification du carbone.

- 393-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur le racisme systémique dans le système de soins de santé des Territoires du Nord-Ouest.
- 394-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le sentier Ranney Hill.
- 395-18(3) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les tarifs des services publics pour les personnes vivant dans un logement social.
- 396-18(3) Le député de Tu Nedhe-Wiilideh fait une déclaration sur l'augmentation de l'accès à l'éducation postsecondaire.
- 397-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur la lauréate du Prix des aînés actifs, Eunice Nasogaluak.
- 398-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur le rapport de 2018 du vérificateur général du Canada sur les services à l'enfance et à la famille à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest : Rapport de l'auditeur indépendant – Services à l'enfance et à la famille – Ministère de la Santé et des Services sociaux et administrations des services de santé et des services sociaux.
- 399-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le décès de Rita Betsidea.

Dépôt de documents

- 266-18(3) Plan d'action du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest sur l'incapacité de 2018-2019 à 2021-2022. Déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 267-18(3) The Pan-Territorial On-the-Land Summit », *Northern Public Affairs*, volume 6, numéro spécial-1 (2018). Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 268-18(3) Plan d'action ténos pour la santé buccodentaire de 2018-2019 à 2020-2021. Déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi n° 29 : *Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*

Avis donné par le ministre de la Justice.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi n° 24 : *Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums*

Projet de loi n° 27 *Loi n° 3 de 2018-2019 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructures).*

Projet de loi présenté par le ministre des Finances.

Projet de loi n° 28 *Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2018-2019 (dépenses de fonctionnement)*

Projet de loi présenté par le ministre des Finances.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi n° 27 : *Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2018-2019 (dépenses d'infrastructure)*

Projet de loi n° 28 : *Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2018-2019 (dépenses de fonctionnement)*

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 215-18(3) : Budget des immobilisations pour 2019-2020, et a donné une mise à jour sur les projets effectués.

Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi n° 27 : *Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2018-2019 (dépenses d'infrastructure)*

Le ministre des Finances demande la tenue d'un vote nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Simpson, M. Vanthuyne, M. Testart, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre R. R. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre L. Sebert. (13)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Projet de loi n° 28 : *Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2018-2019
(dépenses de fonctionnement)*

Le ministre des Finances demande la tenue d'un vote nominal.

Pour : M. Simpson, M. Vanthuyne, M. Testart, M. Beaulieu, M. Thompson,
M. O'Reilly, Mme Green, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre
C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. R. McLeod, ministre
R. C. McLeod, ministre L. Sebert. (14)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président ajourne l'Assemblée à 5 h 24.



Monsieur Jackson Lafferty
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative